

Sitzungsberichte

der

königl. bayer. Akademie der Wissenschaften
zu München.

Jahrgang 1869. Band II.

München.

Akademische Buchdruckerei von F. Straub.

1869.

In Commission bei G. Franz.

Herr Halm spricht

„Ueber ein Pergamentblatt aus einer alten
Livius-Handschrift.“

jetzt Alm. 23 497

In einem Convolut von abgelösten Pergamentblättern, die seit vielen Jahren unbeachtet in einem Schrank der k. Bibliothek lagen, ist unter anderen interessanten Stücken auch ein Blatt Livius aus dem 28. Buche zu Tage gekommen, welches den Beweis liefert, dass manche Ergänzungen von Lücken, die sich in dem besten Codex der dritten Decade, dem des Puteanus, vorfinden,¹⁾ nicht auf Rechnung der ersten Herausgeber fallen, sondern auf verlässige alte Quellen zurückgehen. Das ziemlich gut erhaltene Blatt, dessen Schrift auf das elfte Jahrhundert hinweist, enthält das Capitel 39, § 16 von *ita videtur an bis 41 § 12 reliqui est quid periculi*. Die Stellen, an denen das Blatt mehr als die beste Handschrift und fast alle übrigen bekannten hat, sind folgende: 39, § 20 *legationes deinde ceterae in senatum introductae auditaeque*, 41, § 1 *Illud te mihi ignoscere, P. Corneli, aequum erit, si, cum in me ipso numquam pluris famam hominum quam rem publicam fecerim, ne tuam quidem gloriam bono publico praeponam* (der Codex mit leichtem Fehler *proponam*), 41, § 9 *pax ante in Italia quam bellum in Africa sit*. Die Ergänzungen, wozu noch eine vierte kommt, von der ich unten sprechen werde, finden sich bereits in der editio princeps des Livius, die zu Rom von den deutschen Druckern Konrad Sweynheym und Arnold Pannartz erschienen ist und in das Jahr 1469 von Bibliographen gesetzt wird. Dass das Blatt, wiewohl es in ihm nicht an mehreren argen Verschreibungen fehlt, einer sehr guten Handschrift angehört

1) Vgl. Madvig, *Emendationes Livianae* p. 208. und besonders das treffliche Programm von Heerwagen, *Commentatio critica de T. Livii XXVI, 41, 18—44, 1*. Norimb. 1869 p. 9 sqq.

hat, geht auch aus einigen anderen Lesarten hervor; so hat der Codex richtig c. 39 § 16 [si vobis] ita videtur (gegen videretur der meisten übrigen), c. 40, 5 non senatorem ohne modo, über welche vortreffliche Lesart Madvig in den *Emendationes Livianae* p. 335 zu vergleichen ist, c. 41, 6 etsi magis partam quam speratam gloriam amplecteris, wo noch bei Weissenborn die unrichtige Lesart paratam zu finden ist; c. 41, 8 belli punici patrati, wo der cod. Put. parati, geringere Handschriften peracti haben. Wenn auch aus diesen richtigen Lesarten sich noch nicht mit Sicherheit die Schlussfolgerung ziehen lässt, dass in dem Blatte ein Bruchstück des von Beatus Rhenanus benützten codex Spirensis oder einer anderen Handschrift derselben Familie vorliege, so geht dies doch mit völliger Bestimmtheit aus einigen anderen Lesarten hervor. Die betreffenden Stellen sind folgende: Cap. 40, § 1 liest man gewöhnlich: Cum Africam novam provinciam extra sortem P. Scipioni destinari homines fama ferrent, et ipse nulla iam modica gloria contentus non ad gerendum modo bellum, sed ad finiendum diceret se consulem declaratum esse, neque aliter id fieri posse quam si ipse in Africam exercitum transportaret, et acturum se id per populum aperte ferret, si senatus adversaretur etc. Lässt sich auch die Lesart neque aliter id fieri posse zur Noth rechtfertigen, so werden doch manche die Variante bei Rhenanus, die das Blatt (auch in der geänderten Wortstellung) bestätigt, neque id aliter finiri posse als bezeichnender vorziehen. Et nach transportaret fehlt in den übrigen Handschriften; das Blatt hat transportasse et acturum, Rhenanus schrieb transportasset et acturum.²⁾ Sehr beachtenswerth sind auch die dem cod. Spirensis und Blatte gemeinsamen Lesarten: 40, § 6 atque ego certum habeo dissentienti

2) Möglicherweise stand transportasset auch auf dem Blatte, da das Pergament vor et acturum eine kleine Verletzung erlitten hat.

mihi ab ista festinatione in Africam traiciendi duarum rerum subeundam opinationem (st. opinionem) esse; 40 § 9 a qua suspicione si me neque vita acta . . . vindicat, aetas saltem liberat (st. liberet), § 10 aut ad (st. apud) populum, vgl. Drakenborch zu 38, 55, 2; c. 40 § 12 nedum ego perfunctus honoribus certamina mihi atque aemulationes (st. aemulationem) cum adulescente florentissimo proponam. Der Fund des Blattes erscheint auch in der Beziehung von Bedeutung, weil, nachdem Heerwagen den hohen Werth des codex Spirensis aus inneren Gründen erwiesen hat, jetzt auch das feststeht, dass diese Handschrift keine junge, sondern von ganz ansehnlichem Alter gewesen, oder dass, falls es sich um zwei verschiedene Handschriften handelt, der Spirensis jedenfalls aus einem alten Archetypon geflossen ist.

Eine besondere Besprechung verdient noch eine Stelle, wo das Bruchstück, wie auch bereits die ältesten Ausgaben, um drei Worte mehr hat als die meisten der sonst bekannten Handschriften. Die Stelle lautet in den neuesten Ausgaben (cap. 39 § 19): locus inde lautiaque legatis [Saguntinis] praebere iussa, et muneris dari ne minus dena milia aeris. Dafür heisst es auf dem Blatte: et muneris ergo in singulos dari etc. Für die neuere Vulgata führt Weissenborn die Parallele an 43, cap. 8, 8: munera binum milium aeris legatis missa, bemerkt jedoch, dass in solchen Fällen der Zusatz in singulos bei Livius gewöhnlich sei, wofür er die Stellen 30, 17, 14 legatis in singulos dona ne minus quinque milium . . . decreta, 31, 9, 5 munera deinde legatis in singulos quinque milium aeris ex senatus consulto missa, 37, 3, 11 legatis munera dari iussa in singulos quaternum milium aeris, 43, 5, 8 etc. als Belege beibringt. Die von uns ausgeschrieben Stellen zeigen, dass bei solchen Anführungen bei Livius die gewöhnliche Form die ist, dass das Wort munera oder dona als Subject erscheint und die Summe,

aus der das Geschenk bestand, im Genetiv,³⁾ davon abweichend ist die Form der Stelle, von welcher wir ausgegangen sind; in ihr erscheint die Summe als Subject, von dem nun das vorangestellte *muneris* „an Geschenk“ abhängig sein soll. Es wird erlaubt sein das Bedenken zu äussern, ob diese Form auch nur sprachrichtig ist, indem man bei der eingeschlagenen Wendung statt *muneris* vielmehr *muneri* erwartet hätte. Um so beachtenswerther erscheint die Lesart *muneris ergo* „als Geschenk“ (vgl. *honoris ergo* 1, 18, 6 und Lucret. V, 1244 *inter se bellum silvestre gerentes hostibus intulerant ignem formidinis ergo*), zumal als es nicht die geringste Wahrscheinlichkeit hat, dass es einem Interpolator sollte beigefallen sein, von dem archaistischen *ergo*, so oft es auch bei Livius zumal in den früheren Büchern vorkommt, gerade in der vorliegenden Wendung Gebrauch zu machen.

Die Abweichungen, welche das Bruchstück von dem Text der Madvig'schen Ausgabe darbietet, sind folgende:

Cap. 39, § 18 *ciuisque saguntinos | quaeque alii * aliis* (aus *alia iis*) *benigne fecerint | in capitolia | § 19 praebere iussa | muneris ergo in singulos dari | decemilia | § 21 Saguntinis] sanguinis | oppidā missae ut ispanos | § 22 de exercitibus scribentis*

3) Vgl. noch Liv. 42, 6, 11 *legato centum milium aeris munus missum*; 43, 6, 10 *munera omnibus in singulos binum milium aeris data*; § 14 *legatis in singulos binum milium aeris munera missa*; 44, 14, 4 *et binum milium aeris singulis missum munus*; 44, 15, 8 *munus tamen legatis in singulos binum milium aeris missum est*, welche Stellen ich einer gefälligen Mittheilung meines Freundes Heerwagen verdanke. Durch diese Stellen wird auch Nipperdey's von der Ueberlieferung stark abweichende Conjectur zu Nep. Thrasyb. 4, 2 (*cum Mytilenaei agri munera ei, multa milia iugerum, darent*) sehr in Zweifel gestellt, indem man bei dieser Wendung *multa milia iugerum* nicht als Appositum, sondern im Genetiv erwartet hätte.

Cap. 40 § 1 esse nach declaratum fehlt | § 2 neque id aliter finiri posse | transportasse et acturum, mit kleinem Riss vor et | aperte] aferte | autquaquam oder hautquaquam (verdunkelt) | die Stelle primoribus bis Q. vor Fabius fast ganz erloschen, aber et vor ceteri fehlt | § 4 iam certa | § 6 traiciendi | opinionem | § 7 dum me non peniteat⁴⁾ | aspectu | § 8 crescentes | § 9 aetas saltem liberat | § 10 aut ad populum | insectanti] inspectante | auditus erat | § 11 adsequi | aliquorum iudicio | § 12 emulationes | cum adulescente | § 13 iam vivendo] uidendo iam | parata est | § 14 ego] ergo | annibalem

Cap. 41 § 1 ignoscere] cognoscere | eum (= aecum) erit | rem publicam] re imperatorum | bono publico proponam | § 2 is] his | uicto zweimal geschrieben | § 3 penitebat | P. vor Corneli fehlt | si] nisi | § 4 amilcar | praefendus | § 5 ab drepanis aut erici | § 6 amplecteris | § 7 is est] isset | alium bellum | § 8 accingeris] hęc ingeris | traiceris securum te | intendis, wie die übrigen Mss.⁵⁾ | § 9 in Italia] in Italia | § 10 alterutra | nouis] nobis | § 12 prebendis sufficiamus.

4) Auf unrichtige Angabe über den cod. Put. hat man in neueren Ausgaben zu vorschnell dumne paeniteat mit Streichung von me geschrieben. Der Codex hat aber nach dem Zeugniß von Dr. Gust. Becker nicht dumne peniteat, sondern dumme peniteat. Wenn das Pronomen auch in den Handschriften fehlte, so müsste man es bei dem scharfen Gegensatze der Personen aus Conjectur einsetzen: „mögen immerhin junge Männer mein Zaudern Furchtsamkeit und Trägheit schelten, wenn nur ich nicht zu bereuen habe (d. i. mich damit trösten kann), dass bis jetzt die Rathschläge anderer immer nach erstem Anschein als glänzende, die meinigen durch die Erfahrung als besser sich erwiesen haben.“

5) intendens schrieb Madvig aus Conjectur; wir möchten vorziehen zu lesen: quin igitur ad hoc accingeris nec ... intendis, si egregiam istam palmam belli Punici patrati petis?

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Sitzungsberichte der philosophisch-philologische Classe der Bayerischen Akademie der Wissenschaften München](#)

Jahr/Year: 1869

Band/Volume: [1869-2](#)

Autor(en)/Author(s): Halm Karl Felix

Artikel/Article: [Ueber ein Pergamentblatt aus einer alten Livius-Handschrift 580-584](#)